



Guía para visitantes



JARDÍN BOTÁNICO DE LOS ESTADOS UNIDOS

El Jardín Botánico de los Estados Unidos

El Jardín Botánico de los Estados Unidos, repleto de historia y rico en tradición, es uno de los más antiguos jardines de esa clase en América del Norte. Informa a los visitantes sobre la importancia y el valor irremplazable de las plantas para el bienestar de la humanidad y los frágiles ecosistemas de la Tierra. Destaca la diversidad mundial de plantas y su importancia estética, cultural, económica, terapéutica y ecológica.



EL CONSERVATORIO NACIONAL Y ALGO MÁS

Los jardines y las galerías interiores de nuestro Conservatorio, que cubren desde la selva hasta el desierto y el paraíso primitivo, ofrecen la perfecta contraparte a un día de invierno o un horario agitado. La resplandeciente diversidad de formas, colores, frutos y fragancias nos recuerda que las plantas nos permiten vivir y disfrutar de la vida. Afuera, nuestro Jardín Nacional ofrece lo mejor de las plantas mesoatlánticas, y el Parque Bartholdi, al otro lado de la Avenida Independence, demuestra una variedad de formas de disponer el jardín particular.

Cerca de una de cada ocho especies de plantas conocidas en el mundo está amenazada o en peligro de extinción. En los EE.UU., la cifra llega a cerca de tres entre cada diez especies de plantas.

ANTECEDENTES

El Jardín Botánico está arraigado en el patrimonio nacional. A finales del siglo XVIII, George Washington, Thomas Jefferson y James Madison compartieron el sueño de tener un jardín botánico nacional y su intervención fue decisiva para establecer uno en la Explanada Nacional en 1820. El Jardín Botánico ha estado en funcionamiento continuo y abierto al público desde 1850. Se le colocó oficialmente bajo la jurisdicción del Comité Conjunto de la Biblioteca del Congreso en 1856 y su administración ha estado a cargo de la Oficina del Arquitecto del Capitolio desde 1934.

ENTRE BASTIDORES

El corazón del Jardín Botánico está en sus colecciones de plantas. En la actualidad tiene cerca de 12.000 adquisiciones que comprenden más de 60.000 plantas para exhibición, estudio, conservación e intercambio con otras instituciones. Entre las colecciones dignas de mencionarse están plantas de importancia económica, plantas medicinales, orquídeas, plantas carnívoras, cactus y plantas suculentas, plantas naturales de la región mesoatlántica y helechos. Los especímenes históricos comprenden varios provenientes de la colección original existente en 1842, fecha de su fundación. Nuestro personal mantiene extensos archivos electrónicos de las plantas en las colecciones del Jardín.

El Jardín Botánico también sirve de centro de rescate de las plantas confiscadas en las fronteras de los EE. UU. en observancia de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES).

CON MIRAS AL FUTURO

Con el continuo apoyo del Congreso, el Jardín Botánico se ha comprometido a servir al pueblo estadounidense. Así como nuestros antepasados reconocieron la importancia de las plantas en el futuro desarrollo de la nación recién creada, hoy existe una necesidad aún mayor de renovar nuestra comprensión de la importancia de las plantas para el bienestar de nuestros ciudadanos, nuestra nación y el mundo. Es difícil imaginar una misión más importante.

Las plantas son fuente de nuestro oxígeno, alimentos, muchos medicamentos y gran parte de nuestra inspiración.

El ser humano está inseparablemente entrelazado con las plantas y otras formas de vida, en una lucha dinámica y de mutua dependencia por sobrevivir. En aras de nuestros intereses, debemos prestarles más atención.

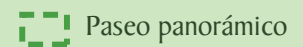
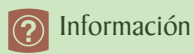


DIRECTORIO DEL CONSERVATORIO DEL JARDÍN BOTÁNICO

Salida de emergencia

Zona de servicio

Zona de servicio





Patio del jardín

Exhibe plantas de importancia económica y etnobotánica, que se emplean en productos comerciales proveedores de fibras, alimentos, bebidas, cosméticos, madera, especias y otros.

Galería - Ala Este

Un lugar en proceso de cambio constante para exposiciones, programas y celebraciones temporales. Consulte el horario actual en nuestro sitio web.

Plantas medicinales

Explora el origen de la medicina basada en el uso de plantas y presenta una colección de plantas medicinales de todo el mundo.

Jardín primitivo

Reconstrucción de un paisaje jurásico de helechos y otros grupos de plantas antiquísimas que han sobrevivido por 150 millones de años.

Jardín infantil

Un lugar donde los niños pueden jugar en un jardín y aprender sobre las plantas en un ambiente informal. Cerrado en invierno.

Adaptaciones de las plantas

Muestra algunas de las fascinantes adaptaciones en proceso de evolución en el mundo de las plantas.

Hawai

Presenta las plantas naturales de esta remota cadena de islas volcánicas.

Desiertos del mundo

Llenos de plantas suculentas, pastos, arbustos y otras plantas de terrenos áridos.

Orquídeas

Una exposición en constante proceso de cambio de estas míticas plantas en flor. La colección de orquídeas del Jardín Botánico asciende a unos 5.000 especímenes y, en determinado momento, se exhiben centenares de orquídeas.

Exploración de las plantas

Destaca los descubrimientos de plantas en el medio silvestre y en el laboratorio. Presenta exhibiciones estacionales y variadas.

Especies raras y amenazadas

Variada exposición de plantas y hábitats raros, amenazados y en peligro de extinción.

Galería - Ala Oeste

Plantas y Cultura, una exposición permanente, demuestra cómo las plantas nos ofrecen quehaceres, significado, terapia, ornamentación, herramientas, símbolos y otras riquezas de nuestra vida cotidiana.

Selva

Una selva tropical pluvial crece sobre una hacienda abandonada. La cúpula mide 28 metros de altura y cuenta con un andamio desde el cual se contemplan los copos de la selva.

Naranjal - Ala Oeste

Un local para instalaciones provisionales de arte botánico y para exhibiciones itinerantes.

Orientación al sur

Un jardín con un microclima particular, donde hay plantas norteamericanas naturales del Sudeste y el Sudoeste de los EE.UU. y de México. Cerrado en invierno.



JARDÍN NACIONAL

Reserve suficiente tiempo para caminar por nuestro jardín exterior más nuevo. El Jardín Nacional presenta un jardín regional de plantas naturales de la zona mesoatlántica. También presta homenaje a nuestra flor nacional, con un jardín de rosas de cultivo orgánico. No se pierda esta espectacular vista del Conservatorio del Jardín Botánico y la cúpula del Capitolio de los EE.UU. desde el anfiteatro del Jardín Nacional.



Independence Avenue SW

El Jardín es accesible, excepto en los lugares donde hay escaleras.

PARQUE BARTHOLDI

El Parque Bartholdi se inauguró en 1932, nombrado en honor a Frédéric Auguste Bartholdi, que en 1876 esculpió la histórica fuente ubicada en su centro. Es el jardín “secreto” predilecto de muchos habitantes de Washington. Las siembras se rediseñaron en el último decenio y se actualizan constantemente para reflejar las tendencias modernas de la horticultura estadounidense y la introducción de nuevas plantas. Actualmente es un jardín de demostración para la jardinería particular local y realza innovadoras combinaciones de plantas en una variedad de estilos y temas de diseño. El Edificio Administrativo del Jardín Botánico está en este Parque.



Independence Avenue SW



First Street SW

El Jardín es accesible, excepto en los lugares donde hay escaleras.

INFORMACIÓN GENERAL

Horario

El Conservatorio y el Jardín Nacional están abiertos a diario desde las 10 de la mañana hasta las 5 de la tarde. Los visitantes pueden pasear por el Parque Bartholdi desde el amanecer hasta el anochecer.

Entrada

La entrada al Jardín Botánico es gratuita.

Acceso

La mayoría de las zonas públicas son accesibles. Para información sobre interpretación del lenguaje de signos, llame al teléfono (202) 225-8333. Hay estacionamiento para personas discapacitadas en el cruce de la Avenida Maryland con Garfield Circle.

Ubicación

El Jardín Botánico de los Estados Unidos está entre las Calles 1ª y 3ª SW, adyacente al Capitolio de los Estados Unidos en la Explanada Nacional.

Entrada

La entrada al Conservatorio está localizada en la Avenida Maryland SW.

Estacionamiento

Hay estacionamiento cronometrado en la calle y un limitado número de espacios para personas discapacitadas. Se recomienda usar transporte público.

Transporte público

Tome el Metro hasta la estación Federal Center SW o la Capitol South en las líneas azul y naranja. Tome los autobuses no.30, 32, 34, 35 o 36 hasta la Avenida Independence y la First Street SW.



Conservatorio:
100 Maryland Avenue SW, Washington, DC 20001
(202) 225-8333

Oficina Administrativa:
245 First Street SW, Washington, DC 20024
(202) 225-8333, Fax: (202) 225-1561
Correo electrónico: usbg@aoc.gov

SERVICIOS PARA VISITANTES

Información

Se ofrece información y asistencia a los visitantes en la Oficina de Servicios para Visitantes en el vestíbulo norte del Conservatorio.

Servicios

Hay baños públicos, fuentes de agua potable y teléfonos en el vestíbulo sur del Conservatorio.

Sillas de ruedas y cochecitos para niños

Hay sillas de ruedas que pueden reservarse con antelación llamando al teléfono (202) 225-8333. Se permite el uso de cochecitos para niños, pero puede restringirse en el Conservatorio cuando hay muchos visitantes.

Artículos perdidos

Entregue o busque los artículos perdidos en la Mesa de Servicios para Visitantes. La Policía del Capitolio de los EE. UU. también se ocupa de artículos perdidos; sírvase llamar al (202) 224-2985.

EDUCACIÓN

Exposiciones y programas educativos

El Jardín ofrece una variedad de exposiciones, talleres, conferencias y clases para niños y adultos. Se puede obtener un horario de actividades en la Mesa de Servicios para Visitantes o en el sitio web: www.usbg.gov.

Visitas en grupo

Los grupos son bienvenidos. Para grupos menores de 25 personas, hay visitas gratis guiadas por docentes para las cuales se pueden hacer reservaciones con antelación llamando al (202) 225-1116. Sírvase llamar por lo menos con cuatro semanas de antelación.

Visitas guiadas

Se ofrecen visitas guiadas al Conservatorio sin reservación. Véase el horario del día en la Mesa de Servicios para Visitantes. También hay un tour por teléfono celular.

Línea directa sobre plantas

El Jardín Botánico tiene respuestas para sus preguntas sobre plantas. Sírvase llamar al teléfono (202) 226-4785 o visitar nuestro sitio web: www.usbg.gov.

NORMAS

Alimentos y bebidas

Absténgase de consumir alimentos y bebidas dentro del Conservatorio. No hay restaurante en este local.

Prohibición de fumar

Está prohibido fumar en el Conservatorio, el Jardín Nacional y el Parque Bartholdi. Deseche todos los materiales pertinentes en los contenedores suministrados para ese fin.

Fotografía y dibujos

Se pueden usar cámaras filmadoras y de video de mano en cualquier momento. Se permite dibujar. Es necesario sacar permiso para usar caballetes, trípodes y materiales de arte que contengan disolventes. Para más información diríjase a la Mesa de Servicios para Visitantes o llame al teléfono (202) 225-8333.

Eventos particulares

No se permite celebrar bodas ni ninguna otra ceremonia privada.